

VEKALETNAME/POWER OF ATTORNEY

İzmir, Türkiye
03 Eylül 2020
İşbu vekaletname ile,

Cart. Oruc Reis, Tekstilkent Cad. A Blok, No. 12B/41 Esenler-İstanbul, Türkiye, adresindeki
Vergi numarası: [377 043 9888],
Tel: [+90 232 477 18 00]
Faks: [+90 232 477 18 77]
E-posta: [www.bmc.com.tr]
BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.S., adına

Bundan böyle "Müdür" olarak anılacak olan
[YÖNETİM KURULU ÜYESİ /ŞEF FİNANS
MÜDÜRÜ], yetkisine dayanarak yetkili kılınan [TAHA YASİN
ÖZTÜRK/MEHMET UĞURLU],

Bundan böyle "Acente" olarak anılacak olan
Moldova Cumhuriyeti vatandaşı,
IDNP (kimlik numarası): 1760909410025,
Victor Maxim'in

yetkili kılar

Müdür acenteyi aşağıdaki şartlarda yetkili kılar;

1. www.achizitii.md adresinde İnternet üzerinden çalışan Yetkili Elektronik Platform achizitii.md'nin kullanımını için Müdür ve Simpals LTD arasındaki Sözleşmeyi imzalamak
2. SIA Devletin Kamu Sicilinde Yöneticiyi temsil eder.
3. Elektronik imza ile imzalamak ve Müdür adına ocds-b3wdp1-MD-1595492839263 sayılı açık ihale yoluyla kamu alımları prosedürüne ilişkin belgeleri göndermek

Vekaletname 2 (iki) ay geçerlidir.

[TAHA YASİN ÖZTÜRK/ MEHMET UĞURLU]

[YÖNETİM KURULU ÜYESİ /C ŞEF FİNANS MÜDÜRÜ],

imza

kaşe


OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.

İzmir, Turkey
03 September 2020
Through this Power of attorney,

BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.S.,
with the seat: Cart. Oruc Reis, Tekstilkent Cad. A Blok, No. 12B/41 Esenler-Istanbul, Turkey,
tax code: [377 043 9888],
Tel: [+90 232 477 18 00]
Fax: [+90 232 477 18 77]
Email: [www.bmc.com.tr]

represented by: [TAHA YASİN ÖZTÜRK/MEHMET
UĞURLU],
who acts on the basis of [MEMBER OF BOARD/CHIEF
FINANCE OFFICER],
hereinafter referred to as "Principal"

empowers

Victor Maxim
Citizen of the Republic of Moldova,
IDNP (personal identity number): 1760909410025,
hereinafter referred to as "Agent"

The Principal empowers the Agent, to:

1. sign the Contract between Principal and Simpals LTD for the use of the Authorized Electronic Platform achizitii.md which operates through Internet on the www.achizitii.md;
2. represent the Principal in the SIA State Register of the Public Acquisitions;
3. sign with the electronic signature and submit the documents for the procedure of public procurement through open tender with the No. ocds-b3wdp1-MD-1595492839263, on behalf of the Principal.

The power of attorney is valid for 2 (two) months.

[TAHA YASİN ÖZTÜRK/ MEHMET UĞURLU]

[MEMBER OF BOARD/CHIEF FINANCE OFFICER]

signature

stamp


OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.

PROCURĂ/POWER OF ATTORNEY

İzmir, Turcia
03 Septembrie 2020

Prin prezenta Procură,

BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.Ş.,
cu sediul: Cart. Oruc Reis, Tekstil Kent Cad. A Blok, Nr.
12B/41 Esenler-Istanbul, Turcia,
cod fiscal/ de identificare: [377 043 9888],
Tel: [+90 232 477 18 00]
Fax: [+90 232 477 18 77]
Email: [www.bmc.com.tr]

reprezentată de către: TAHA YASİN ÖZTÜRK/MEHMET
UĞURLU,
care acționează în baza MEMBRU AL CONSILIULUI DE
ADMINISTRAȚIE/CFO
numit în continuare "Reprezentat",

împuternicește pe
Victor Maxim,
cetățean al Republicii Moldova,
IDNP (număr de identificare de stat): 1760909410025,
numit în continuare "Reprezentant".

Reprezentatul împuternicește Re prezentantul să:
1.semneze în numele Re prezentatului Contractul
dintre Re prezentat și Simpals SRL pentru folosința
Platformei Electronice Autorizate achizitii.md, care
poate fi accesată prin intermediul www.achizitii.md;
2.reprezintă Re prezentatul în SIA Registrul de Stat al
Achizițiilor Publice;
3.semneze electronic și să depună documentele de
participare la procedura de achiziție publică prin
licitație deschisă cu Nr. oc ds-b3wdp1-MD-
1595492839263 în numele Re prezentatului.

Procura este valabilă pentru un termen de 2 (două)
luni.

TAHA YASİN ÖZTÜRK/ MEHMET UĞURLU

MEMBRU AL CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE/CFO

semnătură

ștampilă

İzmir, Turkey
03 September 2020

Through this Power of attorney,

BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.S.,
with the seat: Cart. Oruc Reis, Tekstil Kent Cad. A Blok, No.
12B/41 Esenler-Istanbul, Turkey,
tax code: [377 043 9888],
Tel: [+90 232 477 18 00]
Fax: [+90 232 477 18 77]
Email: [www.bmc.com.tr]

represented by: [TAHA YASİN ÖZTÜRK/MEHMET
UĞURLU],
who acts on the basis of [MEMBER OF BOARD/CHIEF
FINANCE OFFICER],
hereinafter referred to as "Principal"

empowers
Victor Maxim,
Citizen of the Republic of Moldova,
IDNP (personal identity number): 1760909410025,
hereinafter referred to as "Agent"

The Principal empowers the Agent, to:
1.sign the Contract between Principal and Simpals LTD for
the use of the Authorized Electronic Platform achizitii.md
which operates through Internet on the
www.achizitii.md;
2.represent the Principal in the SIA State Register of the
Public Acquisitions;
3.sign with the electronic signature and submit the
documents for the procedure of public procurement
through open tender with the No. oc ds-b3wdp1-MD-
1595492839263, on behalf of the Principal.

The power of attorney is valid for 2 (two) months.

[TAHA YASİN ÖZTÜRK/ MEHMET UĞURLU]

[MEMBER OF BOARD/CHIEF FINANCE OFFICER]

signature

stamp

ДОВЕРЕННОСТЬ/POWER OF ATTORNEY

Измир, Турция
3 сентября 2020 г.

Согласно настоящей доверенности,

BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.S.,
зарегистрирован по адресу: Oruc Reis, Tekstilkent
Cad. A Blok, No. 12B/41 Esenler-Istanbul, Turkey,
Налоговый кодекс: [377 043 9888]
Тел: [+90 232 477 18 00]
Факс: [+90 232 477 18 77]
Эл. адрес: [www.bmc.com.tr]

В лице: [ТАХА ЯСИН ОЗТЮРК / МЕХМЕТ УГУРЛУ],
действует на основании [ЧЛЕН СОВЕТА /
ФИНАНСОВЫЙ ДИРЕКТОР],
именуемое в дальнейшем «Принципал»

уполномочивает

Виктор Максим

Гражданин Республики Молдова,
Идентификационный номер: 1760909410025,
именуемое в дальнейшем «Агент»

Принципал уполномочивает Агента:

1. подписать Договор между Принципалом и ООО "Симпалс" на использование Авторизованной Электронной Платформы achizitii.md, которая работает через Интернет на сайте www.achizitii.md;
2. представлять Принципала в Государственном реестре государственных закупок
3. подписывать электронной подписью и подавать от имени Принципала документы для процедуры государственных закупок через открытый тендер № ocds-b3wdp1-MD-1595492839263

Доверенность действительна в течение 2 (два) месяца.

[ТАХА ЯСИН ОЗТЮРК / МЕХМЕТ УГУРЛУ]

[ЧЛЕН СОВЕТА / ФИНАНСОВЫЙ ДИРЕКТОР]

подпись

печать

Izmir, Turkey
03 September 2020

Through this Power of attorney,

BMC Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.S.,
with the seat: Cart. Oruc Reis, Tekstilkent Cad. A Blok, No.
12B/41 Esenler-Istanbul, Turkey,
tax code: [377 043 9888],
Tel: [+90 232 477 18 00]
Fax: [+90 232 477 18 77]
Email: [www.bmc.com.tr]

represented by: [TAHA YASIN ÖZTÜRK/MEHMET UĞURLU],
who acts on the basis of [MEMBER OF BOARD/CHIEF
FINANCE OFFICER],
hereinafter referred to as "Principal"

empowers

Victor Maxim,

Citizen of the Republic of Moldova,
IDNP (personal identity number): 1760909410025,
hereinafter referred to as "Agent"

The Principal empowers the Agent, to:

- 1.sign the Contract between Principal and Simpals LTD for the use of the Authorized Electronic Platform achizitii.md which operates through Internet on the www.achizitii.md;
- 2.represent the Principal in the SIA State Register of the Public Acquisitions;
- 3.sign with the electronic signature and submit the documents for the procedure of public procurement through open tender with the No. ocds-b3wdp1-MD-1595492839263, on behalf of the Principal.

The power of attorney is valid for 2 (two) months.

[TAHA YASIN ÖZTÜRK/ MEHMET UĞURLU]

[MEMBER OF BOARD/CHIEF FINANCE OFFICER]

signature

stamp